



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1	Noméro du certificat : (certificate number)	F R A 2 0 20 CSP 000226	Partie réservée à l'administration (reserved for administration)																																										
	code pays	année	departement/n°ordre unique																																										
	iso alpha 4	ment/PTOM																																											
<p>Nom de l'autorité validant le certificat : CROSSA ETEL (name of the validating authority) Centre de Surveillance des Pêches</p> <p>Adresse : (address) 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL</p> <p>Contact (tél, fax, mél) : (contact:tel,fax,email) Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75</p>																																													
																																													
2	<p>Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel VIA EUROS</p> <table border="1"> <tr> <td>Pavillon (code iso alpha 3): FRA</td> <td>Port d'immatriculation (nom/locode) (immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU</td> <td>N°immatriculation Externe (external registration number) CC 791 294</td> </tr> <tr> <td>Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)</td> <td>ICCAT 2020 +</td> <td>N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862</td> </tr> <tr> <td>Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)</td> <td>ZEE Libéria N°016-20 Val. 31/12/2020 ZEE Cote d'Ivoire n°002-2019 Val 31/07/2020 ZEE Sierra Leone n°1324 Val 07/06/2020 ZEE Rep de Guinée N°W168 Val 31/12/2020</td> <td>N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeuros@viaeuros.oceanbox.net</td> </tr> </table>			Pavillon (code iso alpha 3): FRA	Port d'immatriculation (nom/locode) (immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU	N°immatriculation Externe (external registration number) CC 791 294	Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)	ICCAT 2020 +	N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862	Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)	ZEE Libéria N°016-20 Val. 31/12/2020 ZEE Cote d'Ivoire n°002-2019 Val 31/07/2020 ZEE Sierra Leone n°1324 Val 07/06/2020 ZEE Rep de Guinée N°W168 Val 31/12/2020	N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeuros@viaeuros.oceanbox.net																																	
Pavillon (code iso alpha 3): FRA	Port d'immatriculation (nom/locode) (immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU	N°immatriculation Externe (external registration number) CC 791 294																																											
Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)	ICCAT 2020 +	N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862																																											
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)	ZEE Libéria N°016-20 Val. 31/12/2020 ZEE Cote d'Ivoire n°002-2019 Val 31/07/2020 ZEE Sierra Leone n°1324 Val 07/06/2020 ZEE Rep de Guinée N°W168 Val 31/12/2020	N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeuros@viaeuros.oceanbox.net																																											
3	<p>Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE</p> <p>Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce (species)</th> <th>Code du produit (product code)</th> <th>Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)</th> <th>dates capture (catch dates)</th> <th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th>pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/03/2020 au 02/05/2020</td> <td>786 089</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/03/2020 au 02/05/2020</td> <td>58 534</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/03/2020 au 02/05/2020</td> <td>44 881</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ALB</td> <td>03 03 41</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/03/2020 au 02/05/2020</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	786 089			SKJ	03 03 43	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	58 534			BET	03 03 44	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	44 881			ALB	03 03 41	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	0									
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																																							
YFT	03 03 42	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	786 089																																									
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	58 534																																									
BET	03 03 44	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	44 881																																									
ALB	03 03 41	FAO 34	du 08/03/2020 au 02/05/2020	0																																									
4	<p>Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)</p> <p>ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD</p>																																												
5	<p>Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom,qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel- if different,mention the name,quality,address,tel,fax,email)</p> <p>F. LAHUEC p/o C. LE ROY</p>		<p>signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative)</p> <p><i>C. Le Roy</i></p>	<p>Cachet (tampon) : seal/stamp</p> <p>SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58</p>																																									
6	<p>déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)</p> <p>Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)</p> <p>Date de transbordement : (date of transhipment)</p> <p>date de déclaration : (date of declaration)</p> <p>nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)</p> <p>Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)</p> <p>Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)</p>			<p>zone de transbordement : (transhipment area)</p> <p>signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)</p> <p>Pavillon (flag):</p> <p>Indicatif d'appel : (international radio call sign)</p> <p>N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)</p>																																									

7	Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area) (name of the authority of transhipment) CV Mamadou NDIAYE		
	Adresse : Litté Fenêtre Marmoz Génie Duest (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority) Assane GUEYE
	Contact (tel, fax, mél): contact (tel,fax;email) 338602465		cachet (tampon) : seal/stamp 
8	Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment:name/locode) JAKAR	Date de transbordement : (date of transhipment) 25 MAY 2020	
	Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.S.		
	N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N°NUMAGRIN-NUMAGRIT : _____ <input type="checkbox"/> aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche		
	Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : S.A.S individuelle		
	Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av.Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address /head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU : 6,rue des Chalutiers / 29900		
9	meilleur contact (tel,fax;email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ cleroy@saupiquet.com		cachet (tampon) : seal/stamp 
	Date : 04/06/2020	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) C. le Roy	
	En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)		
10	information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11	Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
	Certificat : <input checked="" type="checkbox"/> Validé <input type="checkbox"/> Refusé (certificate) validated <input type="checkbox"/> Refused		
	Date : 11/06/2020	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) _____	
12	Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
	Nom/titre : (name/title)		lieu : place
	suspendue <input type="checkbox"/> vérification demandée <input type="checkbox"/> validée <input type="checkbox"/> (suspended) (verification requested) (validated)		
	Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate) refusée <input type="checkbox"/> le (date) : (refused)		cachet (tampon) : (seal / stamp)
	déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued) Numéro : (number) Date : lieu : (place)		

2020